

 **BESTRON**[®]
BREAKFAST CLUB



JUG KETTLE AWK810

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

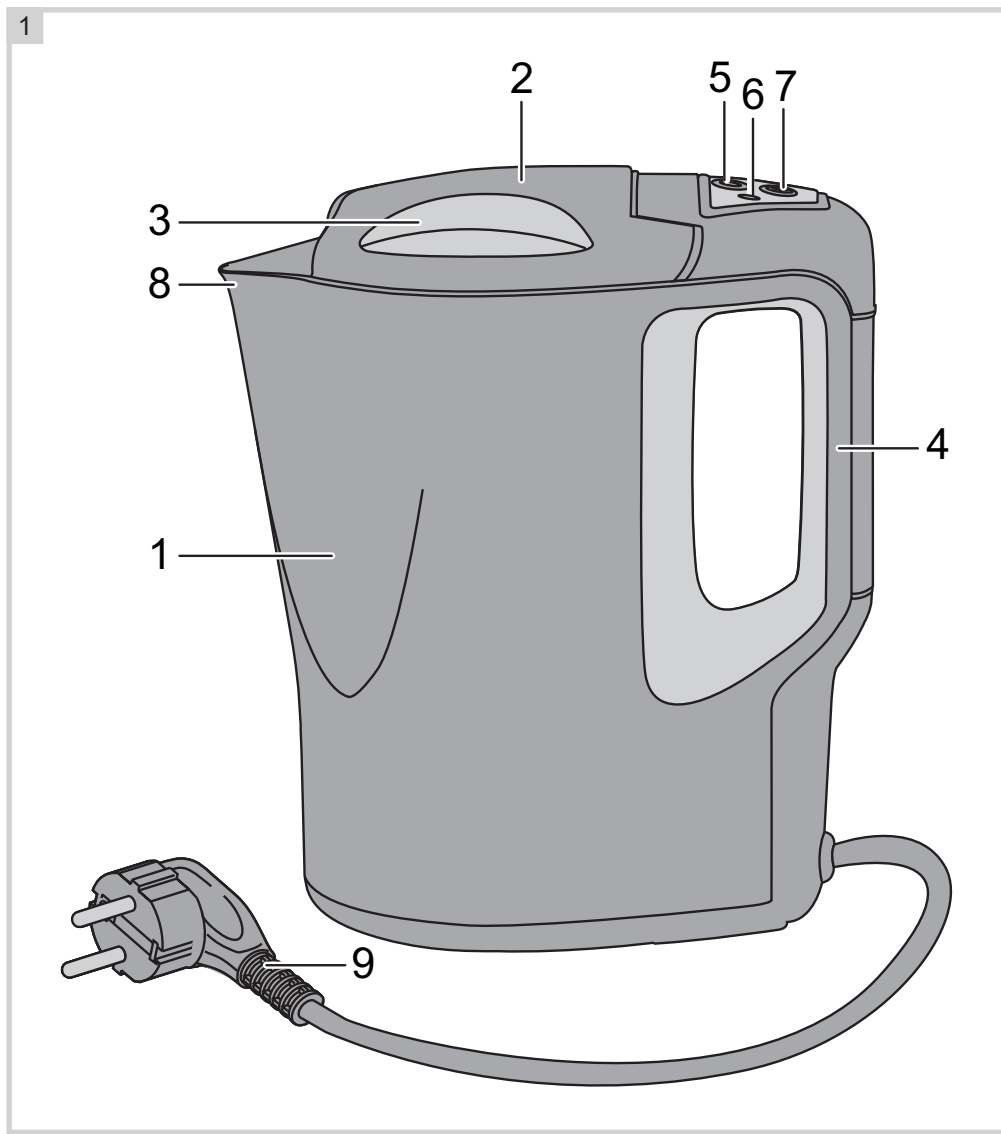
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht berühren.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss seine Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wärmequellen oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, einer Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Schalten Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten ferngesteuerten System ein.
- Wenn das Gerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, muss der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen beteiligt.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht am Dampf verbrennen, der aus dem Gerät austritt.
- Benutzen Sie ausschließlich die mitgelieferte Basis und nutzen Sie das Gerät ausschließlich für andere Zwecke.
- Füllen Sie die Dose niemals über den Füllstand „Max“ hinaus.
- Der Deckel muss während des Gebrauchs des Geräts fest geschlossen bleiben.
- Nehmen Sie den Wasserkrug vom Sockel und füllen Sie ihn direkt am Wasserhahn.
- Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn Sie die Wasserkanne mit mindestens 0,5 Liter Wasser gefüllt haben. Verwenden Sie nur kaltes Wasser.
- Öffnen Sie niemals den Deckel, solange das Wasser noch kocht.
- Benutzen Sie das Gerät nur zum Kochen oder Erhitzen von Wasser. Benutzen Sie es niemals für andere Flüssigkeiten!

UMWELT

- Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.
- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: **www.bestron.com/service**

FUNKTION - Allgemein

Die Beschreibung unten gehört zu der Abbildung auf Seite 2.

- | | |
|-------------------------------------|----------------------|
| 1. Wasserkanne | 6. Kontrollleuchte |
| 2. Deckel | 7. Aus-Schalter |
| 3. Knopf für das Öffnen des Deckels | 8. Ausgieß |
| 4. Griff | 9. Kabel mit Stecker |
| 5. Ein-Schalter | |

VERWENDUNG - Vor der ersten Verwendung

Bevor Sie den Wasserkocher benutzen, kochen Sie bitte erst dreimal eine volle Kanne Wasser auf und schütten Sie das gekochte Wasser danach aus.

Tip: Für die erste Reinigung können Sie Reinigungssigg verwenden.

VERWENDUNG - Wasser kochen

1. Halten Sie die Kanne mit dem Ausgießer von sich weg.
2. Öffnen Sie den Deckel.
3. Füllen Sie die Wasserkanne mit der gewünschten Wassermenge (minimal 0,5 Liter und maximal 0,9 Liter). Befüllen Sie den Schnellkocher stets nur bis zur angegebenen "max" Markierung. Es besteht sonst die Möglichkeit, dass das kochende Wasser aus dem Ausgießer sprudelt.
4. Schließen Sie den Deckel der Wasserkanne, indem Sie diesen herunterdrücken, bis er einrastet.
5. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Drücken Sie den Ein-Schalter ein. Die Ein/Aus-Kontrollleuchte beginnt zu leuchten.
6. Der Wasserkocher ist jetzt eingeschaltet und das Erwärmen des Wassers beginnt. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher nach einigen Sekunden automatisch aus. Die Ein/Aus-Kontrollleuchte erlischt dabei.
7. Fassen Sie den Wasserkocher stets am Handgriff an und schenken Sie das Wasser aus.
8. Wenn Sie das Wasser erwärmen wollen, ohne es aufzukochen, dann können Sie den Wasserkocher zu jedem gewünschten Zeitpunkt ausschalten.
9. Ziehen Sie nach Benutzung des Wasserkochers den Stecker aus der Steckdose.

ACHTUNG:

- Achten Sie darauf, kein Wasser zu schütten.
- Achten Sie darauf, dass Sie nie mit kochendem Wasser in Berührung kommen. Sie können Verbrennungen erleiden.

VERWENDUNG - Schutz gegen Überhitzung

Der Wasserkocher verfügt über einen Überhitzungsschutz. Dieser Schutz schaltet den Wasserkocher aus, wenn das Gerät ohne oder mit zu wenig Wasser eingeschaltet wird. Lassen Sie den Wasserkocher vor einer erneuten Benutzung mindestens 10 Minuten abkühlen.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Reinigen Sie die Wasserkanne mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie das Gerät nie unter Wasser. Stellen Sie das Gerät keinesfalls in einen Geschirrspüler. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die elektrischen Anschlüsse eindringt.
3. Wenn die Innenseite der Kanne sehr verfärbt ist, können Sie diese am besten mit einem feuchten Tuch und Soda säubern. Spülen Sie die Wasserkanne danach gut aus.

ACHTUNG:

- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät bei der Reinigung nicht an die Netzspannung angeschlossen und abgekühlt ist.

REINIGUNG UND WARTUNG - Entkalken

Je nach Wasserhärte wird sich am Heizelement Kalk absetzen. Das Heizelement muss daher regelmäßig gereinigt werden.

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Füllen Sie die Wasserkanne bis zur MAX.-Anzeige mit einer Essiglösung und bringen Sie diese zum Kochen.
3. Lassen Sie die Essiglösung in der Wasserkanne einige Stunden einwirken.
4. Gießen Sie die Wasserkanne aus und füllen Sie diese bis zur MAX.-Anzeige mit sauberem Wasser. Bringen Sie das Wasser zum Kochen. Gießen Sie die Wasserkanne wieder aus. Wiederholen Sie diesen Vorgang zweimal.

ACHTUNG:

- Verwenden Sie zum Entkalken niemals Ammoniak oder andere Produkte. Diese sind gesundheitsschädlich. Verwenden Sie ausschließlich eine Essiglösung oder speziell im Handel erhältliche Kalklösemittel.

Technische Daten	
Modell	AWK810
Spannung	230
Frequenz (Hz)	50/60
Schutzklasse	1
Leistung (Watt)	500
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	0,9L
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	20,0x9,0x13,5
Länge des Netzkabels (cm)	62

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne pas toucher.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas cet appareil s'il a été en contact avec de l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec des sources de chaleur ou un feu ouvert.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'allumez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système télécommandé séparé.
- Si l'appareil ou le cordon est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Faites toujours effectuer les réparations par un technicien qualifié. Il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et entretenir l'appareil, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Faites attention à ne pas vous brûler avec la vapeur qui s'échappe de l'appareil.
- Utilisez uniquement la base fournie avec l'appareil et ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- Ne remplissez jamais le bidon au-dessus du niveau « max ».
- Le couvercle doit rester bien fermé pendant l'utilisation de l'appareil.
- Retirez la carafe d'eau de la base et remplissez-la directement du robinet.
- Allumez l'appareil uniquement après avoir rempli la carafe d'eau avec au moins 0,5 litre d'eau. Utilisez uniquement de l'eau froide.
- N'ouvrez jamais le couvercle lorsque l'eau est encore en ébullition.
- Utilisez l'appareil uniquement pour faire bouillir ou chauffer de l'eau. Ne l'utilisez jamais pour d'autres liquides !

ENVIRONNEMENT

- Débarrassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.
- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : **www.bestron.com/service**

FONCTIONNEMENT - Généralités

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Bouilloire | 6. Lampe témoin |
| 2. Couvercle | 7. Interrupteur arrêt |
| 3. Bouton d'ouverture du couvercle | 8. Bec verseur |
| 4. Poignée | 9. Cordon et fiche |
| 5. Interrupteur marche | |

FONCTIONNEMENT - Avant la première utilisation

Avant de commencer à utiliser votre bouilloire électrique, faites d'abord bouillir par trois fois une pleine bouilloire d'eau, et jetez l'eau une fois bouillie.

Conseil: Vous pouvez utiliser du vinaigre blanc pour nettoyer la première fois.

FONCTIONNEMENT - Faire bouillir l'eau

1. Positionnez la bouilloire de façon à ce que le bec verseur ne soit pas dirigé vers vous.
2. Refermez le couvercle de la bouilloire; enfoncez-le jusqu'au déclic.
3. Remplissez la bouilloire de la quantité d'eau désirée (minimum 0,5 litres, maximum 0,9 litres). Ne remplissez jamais la bouilloire électrique à un niveau plus haut que le trait indiqué "max". Sinon, l'eau bouillante pourrait s'échapper du bec verseur et vous éclabousser.
4. Relâchez le bouton d'ouverture du couvercle pour l'ouvrir.
5. Branchez la fiche sur la prise. Enfoncez l'interrupteur marche/arrêt sur le dessus. Le témoin lumineux marche/arrêt s'allume.
6. La bouilloire électrique est maintenant en marche et commence à chauffer l'eau. Une fois que l'eau bout, la bouilloire électrique s'arrête automatiquement au bout de quelques secondes. Le témoin lumineux marche/arrêt s'éteint.
7. Saisissez la bouilloire par la poignée et versez l'eau.
8. Si vous désirez seulement réchauffer de l'eau, sans la faire bouillir, éteignez la bouilloire à n'importe quel moment.
9. Débranchez la fiche dès que vous avez fini d'utiliser l'appareil.

ATTENTION:

- Faites attention à ne pas mouiller le socle.
- Veillez à ne pas entrer en contact avec l'eau bouillante. Ceci pourrait provoquer de graves lésions.

FONCTIONNEMENT - Coupe-circuit thermique

La bouilloire électrique est équipée d'un coupe-circuit thermique. Celui-ci arrête la bouilloire si elle est mise en marche sans eau, ou avec une quantité d'eau insuffisante. Laissez la bouilloire se refroidir pendant au moins 10 minutes avant de l'utiliser de nouveau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez la fiche et laissez refroidir l'appareil.
2. Nettoyez la bouilloire avec un chiffon humide. N'immergez jamais l'appareil. Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle. Ne laissez pas d'humidité pénétrer dans les connexions électriques.
3. Si l'intérieur de la bouilloire est très décoloré, le meilleur moyen de le nettoyer est un chiffon humide avec un peu de soude de ménage. Rincez ensuite la bouilloire bien à fond.

ATTENTION:

- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.
- L'appareil ne doit pas être branché sur le réseau électrique pendant que vous le nettoyez, et il doit être refroidi.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN - Détartrage

Selon la dureté de l'eau, une certaine quantit   de tartre se forme sur la résistance thermique. Nettoyez-la donc régulièrement.

1. Débranchez la fiche et laissez refroidir l'appareil.
2. Remplissez la bouilloire jusqu'au niveau MAX avec une solution de vinaigre, et faites-la bouillir.
3. Laissez la solution vinaigr  e tremper dans la bouilloire pendant quelques heures.
4. Videz la bouilloire, puis remplissez-la jusqu'au niveau MAX avec de l'eau claire, et faites-la bouillir. Videz de nouveau la bouilloire. Répétez deux fois cette opération.

ATTENTION:

- N'utilisez jamais d'ammoniaque ou autre pour le détartrage. Ils sont dangereux pour votre santé. Utilisez uniquement soit du vinaigre, soit un détartrant spécial en vente dans le commerce.

Spécifications techniques	
Modèle	AWK810
Tension	230
Fréquence (Hz)	50/60
Classe de protection	1
Puissance (Watt)	500
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacit��	0,9L
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	20,0x9,0x13,5
Longueur du cordon (cm)	62

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar wel voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in Bed & Breakfast type omgevingen en boerderijen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Niet aanraken.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker, aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met warmtebronnen of open vuur.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat of de snoer defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden, behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Er moet toezicht worden gehouden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Pas op dat u zich niet verbrandt als er stoom uit het apparaat ontsnapt.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde basis en gebruik deze nooit voor andere doeleinden.
- Vul de kan nooit boven het 'max' niveau.
- Het deksel moet goed gesloten blijven terwijl het apparaat in gebruik is.
- Neem de waterkan van de basis en vul deze direct vanuit de kraan
- Schakel het apparaat pas in nadat u de waterkan met minimaal 0,5 liter water gevuld hebt. Gebruik uitsluitend koud water.
- Open de deksel nooit als het water nog kookt.
- Gebruik het apparaat alleen voor het koken of verwarmen van water. Gebruik het nooit voor andere vloeistoffen!

MILIEU

- Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: **www.bestron.com/service**

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Waterkan | 5. Aanknop |
| 2. Deksel | 6. Indicatielampje |
| 3. Handgreep voor het openen van de deksel | 7. Uitknop |
| 4. Handgreep | 8. Schenktuit |
| | 9. Snoer en stekker |

WERKING - Voor het eerste gebruik

Voordat u de waterkoker in gebruik neemt, moet u eerst drie maal een volle kan water aan de kook brengen en het gekookte water weggoien.

Tip: U kunt bij de eerste keer schoonmaakazijn gebruiken.

WERKING - Water koken

1. Zet de kan met de schenkuit van u af.
2. Open de deksel.
3. Vul de waterkan met de gewenste hoeveelheid water (minimaal 0,5 liter en maximaal 0,9 liter). Vul de waterkoker nooit verder dan het aangegeven "max" streepje. Anders kan het kokende water uit het schenkuitje spatten.
4. Sluit de deksel van de waterkan door deze naar beneden te drukken totdat deze in positie klikt.
5. Steek de stekker in het stopcontact. Druk de aanknop in. Het aan/uit-indicatielampje gaat branden.
6. De waterkoker is nu ingeschakeld en het verwarmen van het water begint. Op het moment dat het water kookt, schakelt de waterkoker na enige seconden automatisch uit. Het aan/uit-indicatielampje gaat daarbij uit.
7. Neem de waterkan aan het handvat en schenk het water uit.
8. Als u het water wilt verwarmen zonder het te laten koken, dan kunt u de waterkoker op elk gewenst moment uitschakelen door aan/uit schakelaar omhoog te zetten.
9. Neem na gebruik van de waterkoker de stekker uit het stopcontact.

LET OP:

- Let op dat u geen water morst.
- Zorg ervoor dat u niet in contact komt met kokend water. Dit kan ernstige brandwonden veroorzaken.

WERKING - Beveiliging tegen oververhitting

De waterkoker heeft een beveiliging tegen oververhitting. Deze schakelt de waterkoker uit wanneer deze zonder of met te weinig water ingeschakeld wordt. Laat de waterkoker minimaal 10 minuten afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Reinig de waterkan met een vochtige doek. Dompel het apparaat nooit onder in water. Zet het apparaat nooit in een afwasmachine. Let er op dat geen vocht in de elektrische aansluitingen dringt.
3. Wanneer de binnenkant van de kan erg verkleurd is, dan kunt u deze het beste schoonmaken met een vochtige doek met wat soda. Spoel de waterkan hierna heel goed uit.

LET OP:

- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op de netvoeding en is afgekoeld als u hem gaat schoonmaken.

REINIGING EN ONDERHOUD - Ontkalken

Afhankelijk van de hardheid van het water, kan zich kalk op het verwarmingselement afzetten. Maak daarom het verwarmingselement regelmatig schoon.

1. Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Vul de waterkan tot het MAX.-niveau met een azijnoplossing en breng dit aan de kook.
3. Laat de azijnoplossing een paar uur weken in de waterkan.
4. Gooi de waterkan leeg en vul deze tot het MAX.-niveau met schoon water en breng dit aan de kook. Gooi de waterkan weer leeg. Herhaal dit tweemaal.

LET OP:

- Gebruik voor het ontkalken nooit ammoniak of dergelijke. Deze zijn schadelijk voor uw gezondheid. Gebruik uitsluitend een azijnoplossing of speciaal in de handel verkrijgbare kalkoplosmiddelen.

Technische Specificaties	
Model	AWK810
Spanning	230
Frequentie (Hz)	50/60
Veiligheidsklasse	1
Vermogen (Watt)	500
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	0,9L
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	20,0x9,0x13,5
Kabellengte (cm)	62

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Make sure that the mains voltage matches with the voltage shown on the rating plate.
- Always install the appliance on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Avoid burning yourself. Do not touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, its cord and plug.
- This appliance must lose its heat so give it sufficient clearance around it. Also do not cover it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with water.
- Do not touch this appliance if it have been in contact with water. Immediately unplug it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with heat sources or open fire.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, a worktop or a table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling the plug itself and not the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not switch on this appliance with an external timer or a separate remote controlled system.
- If the appliance or cord is defective, do not attempt to repair it yourself. Always have repairs carried out by a qualified technician. It must be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with equivalent qualifications, to avoid any danger.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards.
- Children are not allowed to clean and maintain the appliance, except if they are over the age of 8 years old and supervised.
- Keep the appliance and the cable out of reach of children under the age of 8 years old.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Be careful not to burn yourself when steam escapes from the appliance.
- Solely use the base supplied with the device and ever use it for other purposes.
- Never fill the jug kettle above the 'max' level.
- The lid must remain tightly closed while the appliance is in use.

- Remove the jug kettle from the base and fill it directly from the tap
- Only switch the device on after you have filled the jug kettle with at least 0.5 liters of water. Only use cold water.
- Never open the lid while the water is still boiling.
- Only use the device for boiling or heating water. Never use it for other liquids!

ENVIRONMENT

- Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.
- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: www.bestron.com/service

OPERATION - General information

The below description goes with the image on page 2.

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Jug | 6. Pilot light |
| 2. Lid | 7. Off switch |
| 3. Button to open the lid | 8. Spout |
| 4. Handle | 9. Power cord and plug |
| 5. On switch | |

OPERATION - Before first use

When using the jug kettle for the first time boil three jugs of water, and dispose of the boiled water.

Tip: You can use vinegar or special descaling agents for the first time.

OPERATION - Boiling water

1. Turn the jug so that the spout faces away from you.
2. Open the lid.
3. Fill the jug with the required quantity of water (at least 0.5 litres, and a maximum of 0.9 litres). Never fill the water boiler over the "max". Otherwise the hot water can spatter out of the base.
4. Close the lid.
5. Insert the plug in the wall socket. Push down the On switch. The On/Off pilot light will illuminate.
6. The jug kettle is now switched on, and the water will now begin to heat. The jug kettle switches off automatically a few seconds after the water has come to the boil. The On/Off pilot light will now extinguish.
7. Remove the jug by the handle, and pour the water out.
8. When you wish to heat the water without it coming to the boil you can switch off the jug kettle at any time you require by pushing the On/off switch.
9. Remove the plug from the wall socket when you have finished using the jug kettle.

WARNING:

- Make sure that you do not spill any water.
- Be careful you do not contact the hot water. It can cause serious burning wounds.

OPERATION - Overheating safeguard

The jug kettle is fitted with an overheating safeguard. This will switch off the jug kettle if it is operated without (sufficient) water. Allow the jug kettle to cool down for at least 10 minutes before using it again.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the plug from the wall socket, and allow the appliance to cool.
2. Clean the jug with a damp cloth. Never immerse the appliance in water. Never put the appliance in a dishwasher. Make sure that the electrical connections do not become damp.
3. If the interior of the jug has become severely discoloured, then the best way to clean it is with a damp cloth and a little washing soda. After cleaning, rinse the jug very thoroughly.

WARNING:

- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Before cleaning, make sure that the appliance is not connected to the power supply and that it has cooled down.

CLEANING AND MAINTENANCE - Descaling

Lime can be deposited on the heating element at a rate depending on the hardness of the water. For this reason the heating element must be cleaned at regular intervals.

1. Remove the plug from the wall socket, and allow the appliance to cool.
2. Fill the jug with a vinegar solution to the MAX level, and bring to the boil.
3. Leave the jug with the vinegar solution to stand for a couple of hours.
4. Empty the jug, fill with clean water to the MAX level, and bring to the boil. Empty the jug. Repeat this process twice.

WARNING:

- Never use ammonia or similar to descale the appliance. These can be injurious to your health. Use solely a vinegar solution, or special descaling agents available from retailers.

Technical Specifications	
Model	AWK810
Mains	230
Frequency (Hz)	50/60
Safety Class	1
Power (Watt)	500
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	0,9L
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	20,0x9,0x13,5
Cable length (cm)	62

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale, ma è destinato all'uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti in alberghi, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti di tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldate. Evita di bruciarti. Non toccare.
- Le tue mani devono essere asciutte quando tocchi questo apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo apparecchio deve perdere calore, quindi lasciare spazio sufficiente attorno ad esso. Inoltre non coprirlo.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Non toccare questo apparecchio se è stato a contatto con l'acqua. Scollegatelo immediatamente.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con fonti di calore o fiamme libere.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non accendere questo apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se l'apparecchio o il cavo sono difettosi, non tentare di ripararli da soli. Fare sempre eseguire le riparazioni da un tecnico qualificato. Deve essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli.
- I bambini non sono autorizzati a pulire e mantenere l'apparecchio, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Fare attenzione a non bruciarsi con il vapore che fuoriesce dall'apparecchio.

- Utilizzare esclusivamente la base fornita con l'apparecchio e non utilizzarla mai per altri scopi.
- Non riempire mai la lattina oltre il livello "max".
- Il coperchio deve rimanere ben chiuso durante l'uso dell'apparecchio.
- Togliere la caraffa dell'acqua dalla base e riempirla direttamente dal rubinetto.
- Accendere l'apparecchio solo dopo aver riempito la caraffa con almeno 0,5 litri d'acqua. Utilizzare solo acqua fredda.
- Non aprire mai il coperchio mentre l'acqua sta ancora bollendo.
- Utilizzare l'apparecchio solo per bollire o riscaldare l'acqua. Non usarlo mai per altri liquidi!

AMBIENTE

- Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.
- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: **www.bestron.com/service**

FUNZIONAMENTO - Avvertenze generali

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Caraffa | 6. Spia luminosa |
| 2. Coperchio | 7. Interruttore di spento |
| 3. Manopola di apertura coperchio | 8. Beccuccio |
| 4. Impugnatura | 9. Cavo con spina |
| 5. Interruttore di acceso | |

FUNZIONAMENTO - Primo utilizzo

Prima di utilizzare il bollitore per la prima volta, è necessario portare tre volte ad ebollizione la caraffa piena d'acqua e gettare l'acqua bollita.

Suggerimento: È possibile usare l'aceto per pulire la prima volta.

FUNZIONAMENTO - Far bollire l'acqua

1. Collocare la caraffa in modo tale che il beccuccio sia rivolto in direzione opposta rispetto a quella in cui ci si trova.
2. Chiudere il coperchio della caraffa premendolo verso il basso finché non si aggancia in posizione.
3. Riempire la caraffa della quantità di acqua desiderata (quantità minima: 0,5 litri; quantità massima: 0,9 litri). Non riempire mai il bollitore oltre la linea "max" indicata, altrimenti l'acqua bollente potrebbe schizzare dal beccuccio.
4. Rilasciare il tasto per aprire il coperchio.
5. Inserire la spina nella presa. Premere l'interruttore di acceso/spento situato nella parte superiore. La spia luminosa di acceso/spento si attiverà.
6. Il bollitore è ora acceso e l'acqua comincia a riscaldarsi. Dopo pochi secondi dal momento in cui l'acqua comincia a bollire il bollitore si spegne automaticamente. La spia luminosa di accensione/spengimento si disattiverà.
7. Prendere la caraffa dall'impugnatura e versare l'acqua.
8. Qualora si desidera riscaldare dell'acqua senza portarla a ebollizione, sarà possibile spegnere il bollitore elettrico in qualsiasi momento.
9. Dopo l'utilizzo del bollitore, assicurarsi di staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

WARNING:

- Prestare attenzione a non versare acqua.
- Assicurarsi di non entrare in contatto con l'acqua bollente. Ciò può provocare gravi ustioni.

FUNZIONAMENTO - Dispositivo di sicurezza termica contro il surriscaldamento

Il bollitore è provvisto di un dispositivo di sicurezza termica contro il surriscaldamento. Tale dispositivo spegne automaticamente il bollitore qualora questo venga attivato con una quantità nulla o insufficiente d'acqua. Lasciar raffreddare il bollitore per almeno 10 minuti prima di riutilizzarlo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Disinserire la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio.
2. Pulire la caraffa con un panno bagnato. Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Non lavare mai l'apparecchio in lavastoviglie. Assicurarsi che non penetrino liquidi nei contatti elettrici.
3. Se l'interno del bollitore risulta ampiamente incrostato, è raccomandabile pulirlo con un panno umido e del bicarbonato di sodio. Assicurarsi di risciacquare bene il bollitore dopo la sua pulizia.

ATTENZIONE:

- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né utensili taglienti o acuminati (come coltelli o spazzole dure) per eseguire la pulizia.
- Assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato all'alimentazione di rete e che si sia raffreddato prima di pulirlo.

PULIZIA E MANUTENZIONE - Disincrostazione

A seconda della durezza dell'acqua, in grado di scalare il riscaldamento spento. Così fanno regolarmente la stufa.

1. Disinserire la spina dalla presa e lasciar raffreddare l'apparecchio.
2. Riempire la caraffa fino al livello MAX. con una soluzione di aceto e portare ad ebollizione.
3. Lasciare riposare la soluzione di aceto nella caraffa per qualche ora.
4. Svuotare la caraffa, riempirla nuovamente fino al livello MAX. con acqua soltanto e portare ad ebollizione. Svuotare nuovamente la caraffa. Ripetere questo procedimento due volte.

ATTENZIONE:

- Per la disincrostazione non utilizzare ammoniaca o simili: possono essere nocivi per la salute. Utilizzare esclusivamente una soluzione di aceto o gli appositi prodotti anticalcare in commercio.

Specifiche tecniche	
Modello	AWK810
Alimentazione	230
Frequenza (Hz)	50/60
Classe di sicurezza	1
Energia (Watt)	500
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	0,9L
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	20,0x9,0x13,5
Lunghezza del cavo (cm)	62

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está destinado a un uso profesional, pero está destinado a un uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión que se muestra en la placa de características.
- Instale siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o quemarse. Evite quemarse. No toque.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, su cable y enchufe.
- Este aparato debe perder calor, así que déjele suficiente espacio a su alrededor. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con el agua.
- No toque este aparato si ha estado en contacto con agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con fuentes de calor ni fuego abierto.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, de una encimera o de una mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No encienda este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Si el aparato o el cable están defectuosos, no intente repararlo usted mismo. Haga siempre que las reparaciones las realice un técnico cualificado. Debe ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros.
- No se permite que los niños limpien y mantengan el aparato, excepto si son mayores de 8 años y están bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Tenga cuidado de no quemarse con el vapor que sale del aparato.
- Utilice únicamente la base suministrada con el dispositivo y no la

utilice nunca para otros fines.

- Nunca llene la lata por encima del nivel “máximo”.
- La tapa debe permanecer bien cerrada mientras el aparato esté en uso.
- Retira la jarra de agua de la base y llénala directamente del grifo.
- Encienda el aparato únicamente después de haber llenado la jarra de agua con al menos 0,5 litros de agua. Utilice únicamente agua fría.
- Nunca abras la tapa mientras el agua aún esté hirviendo.
- Utilice el aparato únicamente para hervir o calentar agua. ¡Nunca lo utilices para otros líquidos!

AMBIENTE

- Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.
- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: **www.bestron.com/service**

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Recipiente para el agua | 6. Piloto indicador |
| 2. Tapa | 7. Interruptor de apagado |
| 3. Botón de desbloqueo de la tapa | 8. Boca de vertido |
| 4. Mango | 9. Cable con enchufe |
| 5. Interruptor de encendido | |

FUNCIONAMIENTO - Antes del primer uso

Antes de hacer uso del hervidor, llene totalmente el recipiente, haga hervir el agua y a continuación tírela, repitiendo tres veces este proceso.

Consejo: Puede usar vinagre para limpieza la primera vez.

FUNCIONAMIENTO - Hervir el agua

1. Coloque el hervidor con el pico vertedor en dirección contraria a usted.
2. Cierre la tapa de la jarra haciendo presión hasta que escuche un 'clic' que indica que ha quedado en la posición correcta.
3. Llene el recipiente con la cantidad deseada de agua (mínimo 0,5 litros y máximo 0,9 litros). Al llenar de agua el hervidor, no exceda la línea "max" indicada. Sino, podría salpicar agua hirviendo de la abertura.
4. Suelte el botón para abrir la tapa.
5. Conecte el enchufe en la toma de alimentación eléctrica. Pulse el interruptor de encendido/apagado en la parte superior de la jarra. El indicador de encendido/apagado se encenderá.
6. El hervidor se pone en funcionamiento y empieza el proceso de calentamiento del agua. El aparato se apaga automáticamente unos segundos después de que el agua ha hervido. El indicador luminoso de encendido/apagado se apaga.
7. Agarre el hervidor por el asa y vierta el agua.
8. Si quiere calentar el agua sin hacerla hervir, puede apagar el hervidor en cualquier momento deseado.
9. Después de usar el hervidor, retire el enchufe de la toma de corriente.

ATENCIÓN:

- Asegúrese de no derramar agua.
- Evite el contacto con el agua hirviendo. Podría sufrir serias quemaduras.

FUNCIONAMIENTO - Seguridad contra recalentamiento

El hervidor de agua dispone de un mecanismo de seguridad para evitar el sobrecalentamiento. Este mecanismo hace que el aparato se apague cuando se pone en funcionamiento sin que la jarra contenga agua (suficiente). Deje que el hervidor se enfríe durante un mínimo de 10 minutos antes de volver a utilizarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Saque el enchufe de la toma de corriente y deje enfriar el aparato.
2. Limpie el recipiente para el agua con un paño húmedo. Nunca sumerja el aparato en agua. No lo meta nunca en el lavavajillas. Asegúrese de que no entra humedad en las conexiones eléctricas.
3. Si la parte interior del recipiente ha perdido color, puede limpiarla con un paño húmedo con un poco de bicarbonato de soda. A continuación enjuague a fondo el recipiente.

ATENCIÓN:

- No use limpiadores fuertes ni abrasivos, ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos con cerdas duras) para limpiar el aparato.
- Asegúrese de que el aparato no está conectado a la red y que está completamente frío cuando vaya a limpiarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO - Limpieza del sarro

Dependiendo de la dureza del agua, se puede escalar en la calefacción. Así que el calentador de forma regular.

1. Retire el enchufe de la fuente de alimentación y deje enfriar el aparato.
2. Llene la jarra para el agua hasta el nivel MÁX con una solución de vinagre y póngala a hervir.
3. Deje reposar la solución de vinagre en el hervidor durante un par de horas.
4. Vacíe la jarra del agua y llénela hasta el nivel MÁX con agua limpia y póngala a hervir. Vuelva a vaciar la jarra. Repita dos veces esta operación.

ATENCIÓN:

- Nunca use descalcificación amoníaco o similares. que son nocivos para su salud. Sólo use una solución de vinagre o específicamente en los disolventes de cal comercial.

Especificaciones técnicas	
Modelo	AWK810
Red eléctrica	230
Frecuencia (Hz)	50/60
Clase de seguridad	1
Energía (Watt)	500
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	0,9L
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	20,0x9,0x13,5
Longitud del cable (cm)	62

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład w kuchniach dla pracowników, w sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w środowiskach typu Bed & Breakfast i farmy.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Kiedy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki, Twoje ręce muszą być suche.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast odłącz go.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu ze źródłami ciepła ani otwartym ogniem.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie włączaj tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone, nie próbuj naprawiać ich samodzielnie. Naprawy zawsze zlecaj wykwalifikowanemu technikowi. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi go wymienić producent, serwis techniczny lub osoba o równoważnych kwalifikacjach.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowany.
- Dzieciom nie wolno czyścić i konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Uważaj, aby nie poparzyć się parą wydobywającą się z urządzenia.
- Używaj wyłącznie podstawy dostarczonej z urządzeniem i nigdy nie używaj jej do innych celów.

- Nigdy nie napełniaj puszki powyżej poziomu „max”.
- Podczas używania urządzenia pokrywa musi pozostać szczelnie zamknięta.
- Zdejmij czajnik dzbankowy z podstawy i napełnij go bezpośrednio z kranu
- Urządzenie włączaj dopiero po napełnieniu czajnika co najmniej 0,5 litra wody. Używaj wyłącznie zimnej wody.
- Nigdy nie otwieraj pokrywy, gdy woda wciąż się gotuje.
- Używaj urządzenia wyłącznie do gotowania lub podgrzewania wody. Nigdy nie używaj go do innych płynów!

ŚRODOWISKO

- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.
- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniem. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób podać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: **www.bestron.com/service**

OPERACJA – Ogólne

Poniższy opis jest zgodny z ilustracją na stronie 2.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Dzbanek | 6. Lampka kontrolna |
| 2. Pokrywa | 7. Wyłącznik |
| 3. Przycisk otwierający pokrywę | 8. Wylewka |
| 4. Uchwyt | 9. Przewód zasilający i wtyczka |
| 5. Włącz przelącznik | |

OBSŁUGA - PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przy pierwszym użyciu czajnika zagotuj trzy dzbanki wody i wylej przegotowaną wodę.

Wskazówka: Przy pierwszym użyciu można użyć octu lub specjalnego środka do odkamieniania.

OPERACJA - WRZĄCA WODA

1. Obróć dzbanek tak, aby dzióbek był skierowany w Twoją stronę.
2. Otwórz pokrywę.
3. Napełnij dzbanek odpowiednią ilością wody (co najmniej 0,5 litra, a maksymalnie 0,9 litra). Nigdy nie napełniaj
4. bojler wodny powyżej „max”. W przeciwnym razie gorąca woda może wylać się z podstawy. Zamknij pokrywę.
5. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego. Naciśnij włącznik. Zaświeci się kontrolka On/Off.
6. Czajnik jest teraz włączony i woda zacznie się nagrzewać. Czajnik wyłącza się automatycznie po kilku sekundach od zagotowania wody. Kontrolka On/Off zgaśnie.
7. Wyjmij dzbanek za uchwyt i wylej wodę.
8. Jeśli chcesz podgrzać wodę tak, aby się nie zagotowała, możesz wyłączyć czajnik w dowolnym momencie, naciskając włącznik/wyłącznik.
9. Po zakończeniu korzystania z czajnika wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

OSTRZEŻENIE:

- Uważaj, aby nie rozlać wody.
- Uważaj, aby nie dotknąć gorącej wody. Może powodować poważne oparzenia.

DZIAŁANIE - ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

Czajnik dzbankowy jest wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Spowoduje to wyłączenie czajnika, jeśli będzie on używany bez (wystarczającej) wody. Przed ponownym użyciem poczekaj, aż czajnik z dzbankiem ostygnie przez co najmniej 10 minut.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
2. Wyczyść dzbanek wilgotną szmatką. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nigdy nie wkładaj urządzenia do zmywarki. Należy uważać, aby złącza elektryczne nie uległy zawilgoceniu.
3. Jeżeli wnętrze dzbanka uległo znacznemu przebarwieniu, najlepiej wyczyścić je wilgotną szmatką i odrobiną sody oczyszczonej. Po czyszczeniu dzbanek bardzo dokładnie wypłucz.

OSTRZEŻENIE:

- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj żrących lub szorujących środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (takich jak noże lub twarde szczotki).
- Przed czyszczeniem należy upewnić się, że urządzenie nie jest podłączone do prądu i ostygło.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA - ODKAMIENIANIE

Wapno może osadzać się na elemencie grzejnym w ilości zależnej od twardości wody. Z tego powodu element grzejny należy czyścić w regularnych odstępach czasu.

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
2. Napełnij dzbanek roztworem octu do poziomu MAX i zagotuj.
3. Pozostaw dzbanek z roztworem octu na kilka godzin.
4. Opróżnij dzbanek, napełnij czystą wodą do poziomu MAX i zagotuj. Opróżnij dzbanek. Powtórz ten proces dwukrotnie.

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie używaj amoniaku lub podobnego środka do odkamieniania urządzenia. Mogą one być szkodliwe dla zdrowia. Używaj wyłącznie roztworu octu lub specjalnych środków odkamieniających dostępnych w sklepach.

Specyfikacja techniczna	
Model	AWK810
Sieć elektryczna	230
Częstotliwość (Hz)	50/60
Klasa bezpieczeństwa	1
Moc (Watt)	500
Hałas (dB(A))	-
Pojemność max.	0,9L
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (L x B x H) (cm)	20,0x9,0x13,5
Długość kabla (cm)	62

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je u kuhinjama za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u okruženjima tipa Bed & Breakfast i farme.
- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Uvijek postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je bio u kontaktu s vodom. Odmah ga isključite.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s izvorima topline ili otvorenom vatrom.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte uključivati ovaj uređaj pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava na daljinsko upravljanje.
- Ako je uređaj ili kabel neispravan, ne pokušavajte ga sami popraviti. Popravke uvijek prepustite kvalificiranom tehničaru. Mora ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakim kvalifikacijama, kako bi se izbjegle bilo kakve opasnosti.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih dobili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti uključeni.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Pazite da se ne opečete kada para izlazi iz filtera.
- Koristite isključivo bazu koju ste dobili s uređajem i nikada je ne koristite u druge svrhe.
- Nikada ne punitelime limenku iznad razine 'max'.
- Poklopac mora ostati čvrsto zatvoren dok je uređaj u uporabi.
- Uklonite kuhalo za vodu s postolja i napunite ga izravno iz slavine
- Uključite uređaj tek nakon što ste kuhalo za vodu napunili s najmanje

0,5 litara vode. Koristite samo hladnu vodu.

- Nikada ne otvarajte poklopac dok voda još ključa.
- Uređaj koristite samo za kuhanje ili zagrijavanje vode. Nikada ga ne koristite za druge tekućine!

OKOLIŠ

- Odložite materijal za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije u za to predviđene spremnike.
- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao uobičajeni kućni otpad na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga predajte na sabirnom mjestu za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, u uputama za upotrebu ili pakiranju koji pokazuje vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i obradimo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem susjedstvu.

SERVIS

U malo vjerojatnom slučaju kvara, obratite se korisničkoj službi Bestron:
www.bestron.com/service

OPERACIJA - Općenito

Opis u nastavku ide uz sliku na stranici 2.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Vrč | 6. Pilot svjetlo |
| 2. Poklopac | 7. Prekidač za isključivanje |
| 3. Gumb za otvaranje poklopca | 8. Izljev |
| 4. Ručka | 9. Kabel za napajanje i utikač |
| 5. Prekidač za uključivanje | |

RAD - PRIJE PRVE UPORABE

Kada prvi put koristite kuhalo za vodu, prokuhajte tri vrča vode i bacite prokuhanu vodu.

Savjet: prvi put možete koristiti ocat ili posebna sredstva za uklanjanje kamenca.

RAD - KIPUĆA VODA

1. Okrenite vrč tako da grlić bude okrenut od vas.
2. Otvorite poklopac.
3. Napunite vrč potrebnom količinom vode (najmanje 0,5 litara, a najviše 0,9 litara). Nikada ne puniti bojler iznad "max". Inače bi vruća voda mogla prskati iz baze.
4. Zatvorite poklopac.
5. Utaknite utikač u zidnu utičnicu. Pritisnite prekidač za uključivanje. Kontrolna lampica za uključivanje isključivanje će zasvijetliti.
6. Kuhalo za vodu je sada uključeno i voda će se sada početi zagrijavati. Kuhalo za vodu se automatski isključuje nekoliko sekundi nakon što voda zavrije. Kontrolna lampica za uključivanje/isključivanje sada će se ugasiti.
7. Uklonite vrč za ručku i izlijte vodu.
8. Kada želite zagrijati vodu, a da ne provrije, kuhalo za vodu možete isključiti u bilo kojem trenutku pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje.
9. Izvucite utikač iz zidne utičnice kada završite s korištenjem kuhala za vodu.

UPOZORENJE:

- Vodite računa da ne prolijete vodu.
- Pazite da ne dođete u dodir s vrućom vodom. Može izazvati ozbiljne opekotine.

RAD - ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

Kuhalo za vodu je opremljeno zaštitom od pregrijavanja. Ovo će isključiti kuhalo za vodu ako radi bez (dovoljne) vode. Ostavite kuhalo za vodu da se ohladi najmanje 10 minuta prije ponovne upotrebe.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Izvucite utikač iz zidne utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
2. Očistite vrč vlažnom krpom. Nikada ne uranjajte uređaj u vodu. Nikada ne stavljajte uređaj u perilicu posuđa. Pazite da električni priključci ne postanu vlažni.
3. Ako je unutrašnjost vrča jako promijenila boju, najbolji način da je očistite vlažnom krpom i malo sode za pranje. Nakon čišćenja vrlo temeljito isperite vrč.

UPOZORENJE:

- Nikada ne koristite korozivna sredstva za čišćenje ili sredstva za ribanje ili oštre predmete (kao što su noževi ili tvrde četke) za čišćenje uređaja.
- Prije čišćenja provjerite da uređaj nije priključen na struju i da se ohladio.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE - UKLANJANJE KAMENCA

Kamenac se može taložiti na grijačem elementu brzinom koja ovisi o tvrdoći vode. Zbog toga se grijaći element mora čistiti u redovitim intervalima.

1. Izvucite utikač iz zidne utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
2. Napunite vrč otopinom octa do razine MAX i pustite da zavrije.
3. Vrč s otopinom octa ostavite da odstoje par sati.
4. Ispraznite vrč, napunite čistom vodom do razine MAX i pustite da zavrije. Ispraznite vrč. Ponovite ovaj postupak dva puta.

UPOZORENJE:

- Nikada nemojte koristiti amonijak ili slično za uklanjanje kamenca iz uređaja. Oni mogu biti štetni za vaše zdravlje. Koristite isključivo otopinu octa ili posebna sredstva za uklanjanje kamenca dostupna u maloprodaji.

Műszaki adatok	
Modell	AWK810
Hálózat	230
Frekvencia (Hz)	50/60
Biztonsági osztály	1
Erő (Watt)	500
Zaj (dB(A))	-
Max. Kapacitás	0,9L
Maximális folyamatos üzemidő (KB)	-
Méreték (D x Š x V) (cm)	20,0x9,0x13,5
Kábelhosszúság (cm)	62

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Spotřebič vždy instalujte na stabilní a rovný povrch, kde nemůže spadnout.
- Části tohoto spotřebiče se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Vaše ruce musí být suché, když se dotknete tohoto spotřebiče, jeho kabelu a zástrčky.
- Tento spotřebič musí ztrácet teplo, proto mu kolem něj ponechte dostatečný volný prostor. Také jej nezakrývejte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou.
- Nedotýkejte se tohoto spotřebiče, pokud byl v kontaktu s vodou. Okamžitě jej odpojte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nezapínejte tento spotřebič pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pokud je spotřebič nebo kabel vadný, nepokoušejte se je sami opravit. Opravy vždy nechte provádět kvalifikovaným technikem. Musí být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou s rovnocennou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí.
- Dětem není dovoleno čistit a udržovat spotřebič, s výjimkou případů, kdy jsou starší 8 let a jsou pod dozorem.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Dávejte pozor, abyste se nepopálili, když z filtru uniká pára.
- Používejte výhradně základnu dodanou se zařízením a používejte ji vždy pro jiné účely.
- Nikdy neplněte plechovku nad úroveň „max“.
- Víko musí zůstat těsně zavřené, když je spotřebič v provozu.
- Sejměte konvici ze základny a naplňte ji přímo z kohoutku

- Zařízení zapněte až poté, co naplníte konvici minimálně 0,5 litru vody. Používejte pouze studenou vodu.
- Nikdy neotevírejte víko, dokud se voda ještě vaří.
- Přístroj používejte pouze k vaření nebo ohřevu vody. Nikdy jej nepoužívejte pro jiné tekutiny!

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

- Obalový materiál, jako jsou plastové a kartonové krabice, vyhazujte do nádob k tomu určených.
- Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životnosti jako běžný domovní odpad, ale odevzdejte jej na sběrném místě pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Hledejte symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu s označením druhu odpadu.
- Materiály lze použít, jak je uvedeno. Tím, že nám pomůžete znovu použít a zpracovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispějete k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde najdete určené sběrné místo odpadu ve vašem okolí.

SERVIS

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: **www.bestron.com/service**

OPERACE - Obecná

Níže uvedený popis odpovídá obrázku na straně 2.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Džbán | 6. Kontrolka |
| 2. Víko | 7. Vypínač |
| 3. Tlačítko pro otevření víka | 8. Výtok |
| 4. Rukojeť | 9. Napájecí kabel a zástrčka |
| 5. Zapněte vypínač | |

PROVOZ - PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Při prvním použití konvice uvařte tři džbány vody a převařenou vodu zlikvidujte.

Tip: Poprvé můžete použít ocet nebo speciální prostředky na odstraňování vodního kamene.

PROVOZ - VROUCÍ VODA

- Otočte džbán tak, aby výlevka směřovala od vás.
- Otevřete víko.
- Naplňte konvici požadovaným množstvím vody (alespoň 0,5 litru a maximálně 0,9 litru). Nikdy neplňte bojler na vodu nad „max“. V opačném případě může horká voda vystříknout ze základny. Zavřete víko.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky. Stiskněte vypínač. Kontrolka On/Off se rozsvítí.
- Konvice je nyní zapnutá a voda se nyní začne ohřívat. Konvička se automaticky vypne několik sekund poté, co se voda přivede k varu. Kontrolka On/Off nyní zhasne.
- Vyjměte džbán za rukojeť a vylijte vodu.
- Pokud si přejete ohřát vodu, aniž by se dostala do varu, můžete konvici kdykoli vypnout stisknutím vypínače.
- Po ukončení používání konvice vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

VAROVÁNÍ:

- Dbejte na to, abyste nerozlili vodu.
- Dávejte pozor, abyste se nedostali do kontaktu s horkou vodou. Může způsobit vážné popáleniny.

PROVOZ - POJISTKA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Konvice je vybavena pojistkou proti přehřátí. Tím se konvice vypne, pokud je provozována bez (dostatečné) vody. Před dalším použitím nechte konvici alespoň 10 minut vychladnout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
- Vyčistěte konvici vlhkým hadříkem. Nikdy neponořujte přístroj do vody. Nikdy nedávejte spotřebič do myčky nádobí. Ujistěte se, že elektrické spoje nezvlhnou.
- Pokud se vnitřek džbánu silně zabarvil, pak jej nejlépe vyčistíte vlhkým hadříkem s trochou sody na praní. Po vyčištění džbán velmi důkladně opláchněte.

VAROVÁNÍ:

- K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte žíravé nebo drhnoucí čisticí prostředky nebo ostré předměty (jako jsou nože nebo tvrdé kartáče).
- Před čištěním se ujistěte, že spotřebič není připojen k elektrické síti a že vychladl.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA - ODVÁPŇENÍ

Vápno se může usazovat na topném tělese rychlostí závisující na tvrdosti vody. Z tohoto důvodu je nutné v pravidelných intervalech čistit topné těleso.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
2. Naplňte džbán roztokem octa po úroveň MAX a přiveďte k varu.
3. Nechte džbán s roztokem octa několik hodin odstát.
4. Vyprázdněte konvici, naplňte ji čistou vodou po úroveň MAX a přiveďte k varu. Vyprázdněte džbán. Tento postup opakujte dvakrát.

VAROVÁNÍ:

- K odstranění vodního kamene nikdy nepoužívejte čpavek nebo podobné látky. Mohou být škodlivé pro vaše zdraví. Používejte výhradně octový roztok nebo speciální odvápnovací prostředky dostupné u maloobchodníků.

Technické specifikace	
Modelka	AWK810
Síťová	230
Frekvence (Hz)	50/60
Bezpečnostní třída	1
Napájení (Watt)	500
Hluk (dB(A))	-
Max. Kapacita	0,9L
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	20,0x9,0x13,5
Délka kabelu (cm)	62

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hosťami v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v prostrediach typu Bed & Breakfast. a farmy.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Spotrebič vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časti tohto spotrebiča sa môžu zahriať alebo zohriať. Vyhnite sa popáleniu. Nedotýkaj sa.
- Keď sa dotknete tohto spotrebiča, jeho kábla a zástrčky, musíte mať suché ruky.
- Tento spotrebič musí strácať teplo, preto mu okolo neho ponechajte dostatočný voľný priestor. Tiež ho nezakrývajte.
- Toto zariadenie, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou.
- Nedotýkajte sa tohto spotrebiča, ak bol v kontakte s vodou. Okamžite ho odpojte.
- Tento spotrebič, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu so zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nikdy nenechajte šnúru visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Keď elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vyťahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak je kábel poškodený.
- Nezapínajte tento spotrebič pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkovo ovládaného systému.
- Ak je spotrebič alebo kábel poškodený, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Opravy vždy nechajte vykonať kvalifikovaným technikom. Aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu, musí ho vymeniť výrobca, poskytovateľ technických služieb alebo osoba s rovnocennou kvalifikáciou.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvám.
- Deťom nie je dovolené čistiť a udržiavať spotrebič, s výnimkou prípadov, keď sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
- Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili, keď z filtra uniká para.
- Používajte výhradne základňu dodanú so zariadením a vždy ju používajte na iné účely.
- Nikdy nepľňte plechovku nad úroveň „max“.
- Počas používania spotrebiča musí veko zostať pevne zatvorené.

- Vyberte kanvicu zo základne a naplňte ju priamo z vodovodného kohútika
- Prístroj zapnite až po naplnení kanvice minimálne 0,5 litra vody. Používajte iba studenú vodu.
- Nikdy neotvárajte veko, kým voda ešte vrie.
- Prístroj používajte iba na varenie alebo ohrev vody. Nikdy ho nepoužívajte na iné tekutiny!

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Obalový materiál, ako sú plastové a kartónové škatule, odhodte do nádob na to určených.
- Tento výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale odovzdajte ho na zbernom mieste na opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Vyhľadajte symbol na produkte, v návode na použitie alebo na obale označujúcom druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité tak, ako je uvedené. Tým, že nám pomôžete opätovne použiť a spracovať materiály alebo inak recyklovať staré vybavenie, významne prispějete k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže povedať, kde nájdete určené zberné miesto odpadu vo vašom okolí.

SERVIS

V nepravdepodobnom prípade poruchy sa obráťte na zákaznícky servis Bestron: **www.bestron.com/service**

PREVÁDZKA - Všeobecná

Nižšie uvedený popis zodpovedá obrázku na strane 2.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Džbán | 6. Kontrolné svetlo |
| 2. Veko | 7. Vypínač |
| 3. Tlačidlo na otvorenie veka | 8. Výtok |
| 4. Rukoväť | 9. Napájaci kábel a zástrčka |
| 5. Zapnite vypínač | |

PREVÁDZKA - PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pri prvom použití varnej kanvice uvarte tri kanvice vody a prevarenú vodu zlikvidujte.

Tip: Prvýkrát môžete použiť ocot alebo špeciálne prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa.

PREVÁDZKA - VRIACA VODA

- Otočte kanvicu tak, aby výlevka smerovala od vás.
- Otvorte veko.
- Naplňte kanvicu požadovaným množstvom vody (najmenej 0,5 litra a maximálne 0,9 litra). Nikdy nenapĺňajte bojler na vodu nad „max“. V opačnom prípade môže horúca voda vystreknúť zo základne.
- Zatvorte veko.
- Zasuňte zástrčku do zásuvky. Zatlačte nadol vypínač. Kontrolka zapnutia/vypnutia sa rozsvieti.
- Kanvica je teraz zapnutá a voda sa začne ohrievať. Kanvica sa automaticky vypne niekoľko sekúnd po tom, ako sa voda dostane do varu. Kontrolka zapnutia/vypnutia teraz zhasne.
- Vyberte kanvicu za rukoväť a vylejte vodu.
- Ak chcete zohriať vodu bez toho, aby sa dostala do varu, kanvicu môžete kedykoľvek vypnúť stlačením vypínača.
- Ukončení používania kanvice vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

POZOR:

- Dbajte na to, aby ste nerozliali vodu.
- Dávajte pozor, aby ste sa nedostali do kontaktu s horúcou vodou. Môže spôsobiť vážne popáleniny.

PREVÁDZKA - POISTKA PROTI PREHRIATIU

Kanvica je vybavená poistkou proti prehriatiu. Tým sa kanvica vypne, ak je prevádzkovaná bez (dostatku) vody. Pred opätovným použitím nechajte kanvicu aspoň 10 minút vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
- Vyčistite džbán vlhkou handričkou. Spotrebič nikdy neponárajte do vody. Nikdy nedávajte prístroj do umývačky riadu. Uistite sa, že elektrické spoje nezvlhnú.
- Ak sa vnútro džbánu výrazne zafarbilo, najlepšie ho očistíte vlhkou handričkou s trochou sódy na pranie. Po vyčistení kanvicu veľmi dôkladne opláchnite.

POZOR:

- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky alebo ostré predmety (ako nože alebo tvrdé kefy).
- Pred čistením sa uistite, že spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti a že vychladol.

ČISTENIE A ÚDRŽBA - ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA

Vápno sa môže usadzovať na vykurovacom telese rýchlosťou v závislosti od tvrdosti vody. Z tohto dôvodu sa musí vykurovacie teleso čistiť v pravidelných intervaloch.

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Naplňte kanvicu octovým roztokom po úroveň MAX a priveďte do varu.
3. Nádoby s roztokom octu nechajte niekoľko hodín odstáť.
4. Vyprázdňte kanvicu, naplňte ju čistou vodou po úroveň MAX a priveďte do varu. Vyprázdňte džbán. Tento postup zopakujte dvakrát.

POZOR:

- Na odstraňovanie vodného kameňa zo spotrebiča nikdy nepoužívajte čpavok alebo podobné látky. Tieto môžu byť škodlivé pre vaše zdravie. Používajte výhradne octový roztok alebo špeciálne prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa dostupné u predajcov.

Tehničke špecifikácie	
Model	AWK810
Mrežno napájanie	230
Frekvencia (Hz)	50/60
Sigurnosna klasa	1
Vlast (Watt)	500
Buka (dB(A))	-
Max. Kapacitet	0,9L
Maksimalno vrijeme neprekidnog rada (KB)	-
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	20,0x9,0x13,5
Dužina kabela (cm)	62

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi în bucătăriile pentru personal, în magazine, birouri și alte medii de lucru, de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, în medii de tip Bed & Breakfast. și ferme.
- Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Instalați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu poate cădea.
- Părțile acestui aparat pot deveni calde sau fierbinți. Evitați să vă ardeți. Nu atingeți.
- Măinile dumneavoastră trebuie să fie uscate când atingeți acest aparat, este cablul și ștecherul.
- Acest aparat trebuie să-și piardă căldura, așa că lăsați-i suficient spațiu în jurul lui. De asemenea, nu-l acoperiți.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu apa.
- Nu atingeți acest aparat dacă a fost în contact cu apa. Deconectați-l imediat.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu sursele de căldură sau cu focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu porniți acest aparat cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.
- Dacă aparatul sau cablul este defecte, nu încercați să îl reparați singur. Solicitați întotdeauna reparațiile efectuate de un tehnician calificat. Acesta trebuie înlocuit de către producător, un furnizor de servicii tehnice sau o persoană cu calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele.
- Copiii nu au voie să curețe și să întrețină aparatul, cu excepția cazului în care au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Aveți grijă să nu vă ardeți când aburul iese din filtru.
- Utilizați numai baza furnizată cu dispozitivul și folosiți-o vreodată în alte scopuri.
- Nu umpleți niciodată recipientul peste nivelul „max”.
- Capacul trebuie să rămână bine închis în timp ce aparatul este în funcțiune.

- Scoateți ibricul de la bază și umpleți-l direct de la robinet
- Porniți aparatul numai după ce ați umplut ceainic cu cel puțin 0,5 litri de apă. Folosiți doar apă rece.
- Nu deschideți niciodată capacul în timp ce apa încă fierbe.
- Folosiți aparatul numai pentru fierberea sau încălzirea apei. Nu-l utilizați niciodată pentru alte lichide!

MEDIU INCONJURATOR

- Aruncați materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, în recipientele desemnate.
- Nu aruncați acest produs ca deșeu menajer normal la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul care indică tipul de deșeu.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să procesăm materialele sau să reciclăm în alt mod vechiul echipament, veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi punctul de colectare a deșeurilor desemnat în cartierul dumneavoastră.

SERVICIU

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți Bestron: **www.bestron.com/service**

OPERARE - General

Descrierea de mai jos merge cu imaginea de la pagina 2.

- | | |
|--|--|
| 1. ulcior | 6. Lumină pilot |
| 2. Capac | 7. Întreprupător de oprire |
| 3. Buton pentru deschiderea capacului | 8. Pipa |
| 4. Mâner | 9. Cablu de alimentare și ștecher |
| 5. Pe comutator | |

FUNȚIONARE - ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Când folosiți ceainic pentru prima dată, fierbeți trei ulcioare cu apă și aruncați apa fiartă.

Sfat: Puteți folosi oțet sau agenți speciali de detartrare pentru prima dată.

OPERARE - APA CLOCOTITA

1. Întoarceți ulciorul astfel încât duza să fie îndreptată spre tine.
2. Deschideți capacul.
3. Umpleți vasul cu cantitatea necesară de apă (cel puțin 0,5 litri și maxim 0,9 litri). Nu umple niciodată cazanul de apă peste „max”. În caz contrar, apa fierbinte se poate stropi din bază.
4. Închideți capacul.
5. Introduceți ștecherul în priză de perete. Apăsăți butonul de pornire. Ledul pilot On/Off se va aprinde.
6. Fierbătorul de ulcior este acum pornit, iar apa va începe să se încălzească. Fierbătorul se oprește automat la câteva secunde după ce apa a ajuns la fierbere. Ledul pilot Pornit/Oprit se va stinge acum.
7. Scoateți ulciorul de mâner și turnați apa.
8. Când doriți să încălziți apa fără ca aceasta să fiarbă, puteți opri fierbătorul de ulcior oricând doriți, apăsând comutatorul Pornit/Oprit.
9. Scoateți ștecherul din priză de perete când ați terminat de folosit ceainic.

AVERTIZARE:

- Asigurați-vă că nu vărsați apă.
- Aveți grijă să nu intrați în contact cu apa fierbinte. Poate provoca arsuri grave.

FUNȚIONARE - PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII

Fierbătorul este prevăzut cu un dispozitiv de protecție împotriva supraîncălzirii. Acest lucru va opri fierbătorul de ulcior dacă acesta este operat fără apă (suficientă). Lăsați ibricul să se răcească timp de cel puțin 10 minute înainte de a-l folosi din nou.

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească.
2. Curățați ulciorul cu o cârpă umedă. Nu scufundați niciodată aparatul în apă. Nu puneți niciodată aparatul în mașina de spălat vase. Asigurați-vă că conexiunile electrice nu devin umede.
3. Dacă interiorul ulciorului s-a decolorat puternic, atunci cel mai bun mod de a-l curăța este cu o cârpă umedă și puțină sifon. După curățare, clătiți vasul foarte bine.

AVERTIZARE:

- Nu utilizați niciodată agenți de curățare corozivi sau curățați sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) pentru a curăța aparatul.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că aparatul nu este conectat la sursa de alimentare și că s-a răcit.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE - DETARTRARE

Varul se poate depune pe elementul de încălzire într-un ritm care depinde de duritatea apei. Din acest motiv, elementul de încălzire trebuie curățat la intervale regulate.

1. Scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească.
2. Umpleți vasul cu o soluție de oțet până la nivelul MAX și aduceți la fierbere.
3. Lăsați ulciorul cu soluția de oțet să stea câteva ore.
4. Goliți vasul, umpleți cu apă curată până la nivelul MAX și aduceți la fierbere. Goliți ulciorul. Repetați acest proces de două ori.

AVERTIZARE:

- Nu utilizați niciodată amoniac sau similar pentru detartrarea aparatului. Acestea pot fi dăunătoare sănătății dumneavoastră. Utilizați numai o soluție de oțet sau agenți de detartrare speciali disponibili de la comercianți.

Specificatii tehnice	
Model	AWK810
Rețea	230
Frecvență (Hz)	50/60
Clasa de siguranță	1
Putere (Watt)	500
Zgomot (dB(A))	-
Max. Capacitate	0,9L
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	-
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	20,0x9,0x13,5
Lungimea cablului (cm)	62

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба, като например в кухни за персонала, в магазини, офиси и други работни среди, от гости в хотели, мотели и други жилищни среди, в среди от тип Bed & Breakfast и ферми.
- Уверете се, че мрежовото напрежение съвпада с напрежението, показано на табелката с данни.
- Винаги монтирайте уреда върху стабилна и равна повърхност, където не може да се преобърне.
- Частите на този уред може да се нагряят или нагорещят. Избягвайте да се изгаряте. Не докосвайте.
- Ръцете ви трябва да са сухи, когато докосвате този уред, това са кабелът и щепселът.
- Този уред трябва да губи топлината си, така че му осигурете достатъчно разстояние около него. Също така не го покривайте.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с вода.
- Не докосвайте този уред, ако е бил в контакт с вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с източници на топлина или открит огън.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не включвайте този уред с външен таймер или отделна система с дистанционно управление.
- Ако уредът или кабелът са дефектни, не се опитвайте да ги ремонтирате сами. Ремонтите винаги трябва да се извършват от квалифициран техник. Той трябва да бъде заменен от производителя, доставчик на техническо обслужване или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегне всякаква опасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите участващи.
- Деца нямат право да почистват и поддържат уреда, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение.
- Пазете уреда и кабела далеч от деца под 8-годишна възраст.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Внимавайте да не се изгорите, когато от филтъра излиза пара.
- Използвайте само основата, предоставена с устройството, и

никога не я използвайте за други цели.

- Никога не пълнете кутията над нивото „max“.
- Капакът трябва да остане плътно затворен, докато уредът се използва.
- Извадете каната от основата и я напълнете директно от крана
- Включете уреда само след като сте напълнили каната с най-малко 0,5 литра вода. Използвайте само студена вода.
- Никога не отваряйте капака, докато водата все още ври.
- Използвайте уреда само за преваряване или загряване на вода. Никога не го използвайте за други течности!

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА

- Изхвърлете опаковъчния материал като пластмасови и картонени кутии в предназначения за това контейнери.
- Не изхвърляйте този продукт като обикновен домашен отпадък в края на живота му, а го предайте в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката, показващ вида на отпадъците.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и обработваме материалите или по друг начин рециклираме старото оборудване, вие ще направите важен принос за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определения пункт за събиране на отпадъци във вашия квартал.

ОБСЛУЖВАНЕ

В малко вероятния случай на неизправност, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: www.bestron.com/service

ОПЕРАЦИЯ - общ

Описанието по-долу върви с изображението на страница 2.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Кана | 6. Пилотна светлина |
| 2. Капак | 7. Ключ за изключване |
| 3. Бутон за отваряне на капака | 8. Чучур |
| 4. Дръжка | 9. Захранващ кабел и щепсел |
| 5. Ключ за включване | |

РАБОТА - ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Когато използвате каната за първи път, кипнете три кани с вода и изхвърлете преварената вода.

Съвет: Можете да използвате оцет или специални препарати за отстраняване на котлен камък за първи път.

ОПЕРАЦИЯ - ВРЯЩА ВОДА

1. Завъртете каната така, че чучурът да е обърнат към вас.
2. Отворете капака.
3. Напълнете каната с необходимото количество вода (най-малко 0,5 литра и максимум 0,9 литра). Никога не пълнете бойлера над "макс". В противен случай горещата вода може да изпръска от основата.
4. Затворете капака.
5. Включете щепсела в контакта. Натиснете превключвателя за включване. Пилотната лампичка за включване/изключване ще светне.
6. Каната вече е включена и водата ще започне да се загрева. Каната се изключва автоматично няколко секунди след като водата заври. Пилотната лампичка за включване/изключване сега ще изгасне.
7. Махнете каната за дръжката и излейте водата.
8. Когато желаете да загреете водата, без да заври, можете да изключите чайника по всяко време, като натиснете бутона за включване/изключване.
9. Извадете щепсела от контакта, когато приключите с използването на каната.

ВНИМАНИЕ:

- Уверете се, че не разливате вода.
- Внимавайте да не докосвате горещата вода. Може да причини сериозни изгарящи рани.

РАБОТА - ЗАЩИТА СРЕЩУ ПРЕГРЯВАНЕ

Каната е снабдена със защита срещу прегряване. Това ще изключи чайника, ако работи без (достатъчно) вода. Оставете каната да се охлади поне 10 минути, преди да я използвате отново.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.
2. Почистете каната с влажна кърпа. Никога не потапяйте уреда във вода. Никога не поставяйте уреда в съдомиялна машина. Уверете се, че електрическите връзки не са влажни.
3. Ако вътрешността на каната е силно обезцветена, най-добрият начин да я почистите е с влажна кърпа и малко сода за пране. След почистване изплакнете каната много старателно.

ВНИМАНИЕ:

- Никога не използвайте корозивни или търкащи почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) за почистване на уреда.
- Преди почистване се уверете, че уредът не е включен в електрическата мрежа и че е изстинал.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА - ДЕКАЛЦИРАНЕ

Варовик може да се отлага върху нагревателния елемент със скорост в зависимост от твърдостта на водата. Поради тази причина нагревателният елемент трябва да се почиства на редовни интервали.

1. Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.
2. Напълнете каната с разтвор на оцет до ниво MAX и оставете да заври.
3. Оставете каната с оцетния разтвор да престои няколко часа.
4. Изпразнете каната, напълнете я с чиста вода до ниво MAX и я оставете да заври. Изпразнете каната. Повторете този процес два пъти.

ВНИМАНИЕ:

- Никого не използвайте амоняк или подобни за отстраняване на котления камък от уреда. Те могат да бъдат вредни за вашето здраве. Използвайте само разтвор на оцет или специални препарати за отстраняване на котлен камък, които се предлагат от търговците на дребно.

Технически спецификации	
Модел	AWK810
Мрежа	230
Честота (Hz)	50/60
Клас по безопасност	1
Мощност (Watt)	500
шум (dB(A))	-
Капацитет	0,9L
Максимално време за непрекъсната работа (КВ)	-
Размери (В x Ш x Г) (cm)	20,0x9,0x13,5
Дължина на кабела (cm)	62





ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA	bestron.service.pl@teknihall.com
HRVATSKA	bestron.service.hr@teknihall.com
CZECHIA	bestron.service.cz@teknihall.com
SLOVENSKO	bestron.service.sk@teknihall.com
ROMÂNIA	bestron.service.ro@teknihall.com
BULGARIA	bestron.service.bg@teknihall.com

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**